



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
MARIO SCERRI**

Seduta ta' l-1 ta' Ottubru, 2008

Talba Numru. 49/2007

Maltacom plc u b'digriet tat-18 ta' Dicembru 2008 l-isem Maltacom plc gie mibdul ghal Go plc

vs

Gregory Grech

It-Tribunal,

Ra l-avviz tat-talba pprezentat fit-18 ta' Settembru 2007, li jghid hekk :-

"Illi l-konvenut għandu jigi kkundannat ihallas lis-socjeta' Maltacom plc is-somma ta' mitejn u tlieta u sebghin Liri Maltin u sebghha u tmenin centesimi (Lm273.87) dovuti in konnessjoni mas-servizz telefoniku li jgħib in-numru 21557985, li kien installat fl-appartament numru 1, 24, Triq Santa Marija, Marsalforn, Ghawdex, skond diversi kontijiet mibghuta, flimkien ma' l-ispejjez, l-imghaxijiet, u drittijiet legali.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-ispejjez komprizi dawk tal-prezenti, u bl-imghaxijiet kontra l-konvenut li minn issa huwa ngunt ghas-subizzjoni.”

Ra r-risposta tal-konvenut tat-8 ta' Novembru 2007, li tghid hekk :-

“Fis-sena 2002, il-konvenut applika ghal linja tat-telefon wara offerta li kienet ghamlet il-kumpannija Maltacom plc għal min irid linja ohra ‘extra’ ghall-‘internat’. Din kellha tkun mingħajr hlas tal-kera u mingħajr hlas ta’ l-istallazzjoni. Fil-fond fejn il-konvenut ried idahhal din il-linja gdida, u cioe’ fil-fond imsemmi Flat 1, 24 Triq Santa Marija, Marsalforn, il-konvenut gia’ kellu linja ohra biex jiddobba bin-numru 21556230. L-atturi damu sa Lulju 2005 biex jibghatu l-ewwel kont tagħhom ta’ Lm214.73, li allura kien jirraprezenta kont ta’ kera u stallazzjoni u ta’ sejhiet fuq il-linja li suppost kienet bla kera u mingħajr hlas ta’ stallazzjoni. Kieku l-konvenut kien jaf li l-kumpannija attrici kienet qegħda tippretendi l-hlas fuq il-kera u stallazzjoni, kien ikun pront javzahom biex inehħulu l-linja u mhux ihalli li jitilghu l-kontijiet mingħajr ma kien jaf.”

Sama’ l-provi ;

Ra l-atti kollha tal-kawza, u d-dokumenti esibiti ;

Ra li l-kawza thalliet għal-lum għas-sentenza ;

Ikkunsidra :

Qabel xejn it-Tribunal sejjer jelenka fil-qosor il-fatti li jemergu mill-provi li gew imressqa mill-partijiet :-

- (i) Fis-sena 2002, il-kumpannija Maltacom plc kienet nediet offerta lill-abbonati tagħha li għandhom linja tat-telefon fissa normali, u cioe’ linja *dial up*, li jaapplikaw u jdahħlu t-tieni linja fir-residenza tagħhom bla ebda hlas tal-kera. Din kienet offerta limitata ;
- (ii) F'Lulju 2002, il-konvenut kien mar jaapplika għal linja tat-telefon ghall-flat tal-villegġjatura li għandu f'Marsalforn,

Għawdex, bil-hsieb li huwa kien qed japplika taht din l-iskema msemmija ;

(iii) Originarjament il-konvenut kellu linja fissa normali tat-telefon f'dan il-flat li kellha n-numru 21556230. F'Mejju tas-sena 2002, il-konvenut kien qaleb din il-linja għassista ta' servizz tal-*Easyline*, servizz li fuqu l-abbonat ma kienx ihallas kera, izda kien jithaddem bl-użu ta' card bi kreditu li biha l-abbonat sata' jagħmel it-telefonati ;

(iv) L-offerta tat-tieni linja mill-Maltacom plc lill-abbonati tagħha ma kenitx estiza għal dawk l-abbonati li jhaddmu dan is-servizz tal-*Easyline* ;

(v) Il-konvenut issottometta l-applikazzjoni tieghu bil-hsieb li huwa kien qed japplika taht l-iskema mnedja dwar it-tieni linja b'xejn ;

(vi) Is-servizz gie nstallat xi tliet ijiem wara li saret l-applikazzjoni, u cioe' fit-8 ta' Lulju 2002, bin-numru 21557985 ;

(vii) Gara li wara xi zmien il-konvenut ircieva il-kont tal-istallazzjoni, tal-kera, u tat-telefonati li kienu saru minn fuq din il-linja ;

(viii) Il-konvenut ippretenda li ma jħallasx tal-istallazzjoni u tal-kera ta' dan is-servizz, avolja l-kundizzjonijiet tal-iskema tat-tieni linja b'xejn kienu jagħmluha cara li l-abbonat ried ihallas tlieta u ghoxrin lira Maltin (Lm23) tal-istallazzjoni.

Dan it-Tribunal ezamina bir-reqqa dawn il-fatti li taw lok għal din il-vertenza u l-provi kollha mressqa mill-partijiet, u ma jistax jaġhti ragun lill-konvenut li jippreendi li jħallas biss tal-*pulses* li saru fuq il-linja tat-telefon bin-numru 21557985, u ta' xejn aktar. Dan it-Tribunal huwa tal-fehma li l-konvenut ma kien xejn diligent fil-mod kif agixxa film-mument ta' l-iffirmar tal-kuntratt għal din il-linja tat-telefon. Tali non-kuranza ma tistax tigi kondonata u lanqas premjata billi t-Tribunal jaccetta l-assunt fuq dak li sata' haseb il-konvenut li kien fih il-kuntratt meta dan invece mill-apparenza tieghu kien jikkontjeni termini u kondizzjonijiet precizi għal linja fissa normali u mhux għal linja taht l-iskema li kienet giet immedja mill-kumpannija attrici tat-tieni linja b'xejn, taht liema din l-ahħar skema l-konvenut qatt ma sata' jikkwalika għar-raguni li huwa ma kienx għadu jhaddem l-linja fissa normali peress li kien

ghadu kif qaleb ftit qabel ghas-servizz tal-*Easyline*. Is-sens guridiku jiddetta illi l-ftehim bil-miktub għandu jorbot lill-firmatarji fit-termini stretti tieghu u ma għandux jigi mibdul jew cirkuwit b'mera assunzjoni soggettiva ta' xi parti fost il-kontraenti. Ir-raguni, imbagħad, kellha tiddettalu lill-konvenut illi jezamina sew il-kuntratt, u mhux jaġtih semplici hemza, biex jekk dan ma kienx jirrifletti dak li l-konvenut ried jaapplika għalihi fil-verita` jattira l-attenżjoni u jitlob spjegazzjoni fuq daqshekk lill-impjegat tal-kumpanniji attrici li accetta l-applikazzjoni tieghu. Minn dan kollu l-konvenut baqa' ma għamel xejn u allura dan it-Tribunal ragjonevolment ikollu jahseb u jissuspetta illi l-opposizzjoni tieghu, *ex post facto* t-tahrika, m'għandhiex mis-serjeta` u qed issir biss biex il-konvenut jappilja ma' skuzanti biex jiprova jiskansa l-hlas jew parti minnu. [ara. Prim'Awla, Godwin Navarro et noe vs Saviour Baldacchino, 28 ta' Frar 2003].

Minn naħa l-ohra dan it-Tribunal jara wkoll negligenza da parti tal-kumpannija attrici li għal kwazi tliet snin shah, ma tindunax li l-konvenut ma kienx qed jircievi kont separat għal din il-linjal tat-telefon, izda kien bi zball qed jidhol f'kont iehor ta' servizz separat li jgħib in-numru 40004501, u dan in-nuqqas ser jigi rifless aktar l-isfel dwar it-talba ghall-hlas tal-imghaxijiet li s-socjeta' attrici qed titlob li l-konvenut jigi kkundannat li jħallas, u l-hlas tal-ispejjez. Mhijiex gustifikata l-kumpannija attrici li titfa' t-tort għal din in-negligenza fuq il-konvenut.

Il-konvenut bl-ebda mod mħuwa qed jikkontesta l-korrettezza tal-kont a rigward ta' stallazzjoni, kera, u pulses, izda biss jippretendi li tal-istallazzjoni u tal-kera ma kellux jintalab dan il-hlas ; haga li zgur m'għandux ragun fiha l-konvenut billi anke' taht l-iskema tat-tieni linja b'xejn, kien hemm hlas tal-istallazzjoni.

It-talba attrici hija għalhekk gustifikata u timmerita li tigi milqugha.

Għaldaqstant dan it-Tribunal filwaqt li jichad l-eccezzjonijiet tal-konvenut, qed jilqa' t-talba attrici, u jikkundanna lill-konvenut sabiex iħallas lis-socjeta' attrici

## Kopja Informali ta' Sentenza

s-somma ta' sitt mijà u seba' u tletin Euro u hamsa u disghin centesimi (€637.95), ammont dovut in konnessjoni mas-servizz telefoniku li jgib in-numru 21557985 [A/C no. 40071924], bl-imghax legali b'effett mid-data tal-prezentata tal-avviz tat-talba sal-hlas effettiv.

Fic-cirkostanzi l-ispejjez għandhom jigu sopportati in kwantu għal tliet kwarti (3/4) mill-konvenut u kwart (1/4) mis-socjeta' attrici.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----